

SZABADSÁG

The oldest established and largest Hungarian paper in the United States

Thirty first year. Published daily by
The Szabadság Printing & Publishing Co.
(An Ohio Corporation Dr. Andrew Cerna, President; B. K. Cerna, Sec'y-Treas.)

Founded by: **E. T. Kóhanyi**
Alapította: **Kóhanyi Tibor**

Editor: **DR. ANDREW CSERNA.**

Published and Published at
700-702 Huron Road (P. O. Box 171) Cleveland, O.
Telephone: Bell, Main 3936. Gay, Central 1281.

ELŐFIZETÉSI ÁR: Az Egyesült Államokban és Kanadában egész évre: \$4.00; félre: \$2.00. — Külföldre: egész évre \$4.00; félre: \$2.00. — SUBSCRIPTION RATES: United States and Canada one year: \$4.00; half year: \$2.00. — Foreign countries: one year: \$6.00; half year: \$3.00. — Cleveland one year: \$4.00; half year: \$2.00.

Entered at the Post Office Cleveland, O. and admitted for Transmission through the mails as Second Class Matter.

Eastern Office: **New Yorki irodánk címe: Room 603 Tribune Bldg, 154 Nassau St., New York**
Üzletvezető: **Joseph Morvath, Manager.**

ISN'T IT NICE TO BE A HUNGARIAN?

EGY MAGYAR DIRIGENS ÉS CINCINNATI

Beszélgés Reiner Frigyesel, a cincinnati Symphony Orchestra magyar karmesterével. — Mik a tervei? — Programjába vette a magyar zeneszerzők közül Bartók Béla és Weiner Leó műveit. — Reiner szereplésének jelentősége.

A KOPÁR mezőkre enyhén nézett rá a felkelő nap. Előkelően és nyugodtan bontakozott ki a hajnal karjaiból. A maga életét akarta élni. A vasuti kocsiiban még égett a villamoskörte, mesterkéltem a mesterkélt fényű áldása. Velem szemben egy fehér hajú öreg hölgy ült, orrára csipetett aranykerítült szemüveggel s azon keresztül szürke, szelid szempár nézett rám. Éreztem tekintetét annak ellenére, hogy az ablaküvegen át az ébredő természetet kereste a szemem s lelmem örült annak, hogy nem lát gyárfüstöt és hogy egy helyt nem elhagyott Ford gépet látott, hanem magányos éket, amely bizonyára gazdája megfedlekelt. Az öreg hölgy Daytonban szállt a kupéba s miután egy ideig nézett, beszélni kezdett. Azt mondta, hogy ő is szereti a természetet, szóval belém látott, amiért áldja meg az Isten, majd megkérdezte tőlem, hogy milyen származásu vagyok, s mikor megtudta, hogy magyar, elevenség szökéket ki szeméből s az elfrissítette szavakat is.



Reiner Frigyes

— Isn't it nice to be a Hungarian? — mondta megrökönydött hangon, s éreztem, hogy a magyar jező romantikus fogalom az ő esetében, anélkül, hogy a gulyásra gondolna. Megmondta nekem, hogy Cincinnatban akarok leszállni, erre a megfutamodott nagymama élénkséggel bevallotta, hogy Cincinnatban lakik s hozzátette, hogy most két magyar eseményt foglalkoztatja Cincinnatban: Molnár Ferenc Liliuma és Reiner Frigyes, a Cincinnati Symphony Orchestra új karnagyja, aki magyar származású.

— Ez nagy sor — tette hozzá — figyelembe véve, hogy Reiner elődei Vasye és Kunwald voltak, világhíri karmesterek.

Magamban ujjongtam: Trianon csak megcsótt sir, amelyben azonban Magyarország, a kultúrájának, művészetében, tehetségében élő Magyarország nem hajlandó tetszhalottként befeküdni. Még a magyar politikuskok gikserei sem árthatnak Cincinnatban a magyar ügynek, amíg a színházban Liliumot játszik és a Symphony Orchestrát Reiner Frigyes dirigálja.

de kedvesen idegen hangsúlyozással beszél az angol nyelvet, szóval ötlettel szórakoztatta a társaságot s kedves eszteteket mesélt a Symphony Orchestra "Konzertmeisterjéről", aki "aranyos ember". A háború előtt kultur-Európa szalonhangulata keringett a levegőben.

— Reiner? — Mosoly rajzolódott a harmenfény esztendő Reiner Frigyes arcára, aki bármennyire fiatal, maris sikerben gazdag multról beszélt. Tizenkilenc éves korában a budapesti Vígopera karnagyja lett, majd a laibachi Nemzeti Színház, azután három esztendőig dirigált a budapesti Népeperában Mader idején, majd megindult külföldi utjára, bejárta a felvilágított s legutóbb a dzredai állami operának volt a karnagyja. — Terveim? — ismételte a kérdést saját maga előtt. — Persze, hogy vannak. Csak művészi szempontokat ismerek, tehát azon leszek, hogy az itteni kitűnő zenei hagyományokat továbbra is respektáljam. Amellett arra fogok törekedni, hogy a Symphony Orchestra után menjel több amerikai zeneszerzőt szólaltassak meg. Bevetem a programomba az amerikai zeneszerzők közül Carpenter, Cadman, Beach, Foot műveit. Viszont magyar műveimről sohasem feledkezem meg, s néze meg, itt az ideje programunk láthatja rajta Bartók Béla és Weiner Leó nevét. Bartók első suttelje és Weiner "Farsang"-jával remélem, hogy a modern magyar zene iránti érdeklődést csak megerősítem a cincinnati-i közönségben. Weinerről sok tudnak, különösen azóta, hogy szerenadjárért kitüntették Amerikában.

CINCINNATI esodálatos természeti szépségeket áldotta meg a sors, de a város architektúráját, a természetadta szépségek kiaknázását elrontották az egyébként jókarru "Babbit"-ok, a spekuláló telekügynökök, a "booster"-ek és hasonló aktív és passzív propagandistái az amerikai városoknak. A mai amerikai köztudatban ez a félmillió lakosságot meghaladó város két dologról nevezetes arról, hogy valamikor ott gyártott a legjobb sűrű és hogy zenei kulturájának becsületére válnék bármely eurpai metropolisnak. A sör és a zene között az lehet az összefüggés, hogy a sörgyárosok német származásúak, a németek pedig zeneértelműek.

Reiner Frigyes nem a diltantások között lett nagy, hanem a zeneértők sorában az irányító erő.

CLIFTON HEIGHTSON lakik, egy márványos falu, fehér épületben, ahonnan látni a völgybe, amelyben cikk-cakkosan elnyújtódik a város. Miniatúr-kastélynak látszik ez az egyemeletes épület s környezete, akármennyire busak is most a meztelen fák és bokrok, muzikusnak való hely. Taft, a volt elnök szerette meg ezt az otthont Reinerék részére.

Délután négyre állapodtunk meg, hogy találkozzunk. Mire lakásába értem, ott találtam egy fiatal zeneszerzőt, aki azért kerest fel, hogy az amerikai komponistákra hívja fel figyelmét, egy idősebb hölgyet, aki egyszerűen meg akart ismerkedni vele és feleségével s egy még idősebb hölgyet, aki — úgy látszik — a Symphony Orchestra választmányának tagja. Mrs. Reiner olasz származású,

— Az amerikai szerződés meglepésszerűen ért — mondta. — Spanyolországban dirigáltam, amikor egy nap kábel érkezett részemre Amerikából. Egy ideig érthetetlennek látszott előttem a kábel tartalma s csak ezt buztítottam ki: Cincinnati. Nagy későn megértettem, hogy dirigensek akarnak engem ebben a messi városban. Nem nagyon tételődtem. Elfogadtam a meghívást s örülök annak, hogy most itt vagyok.

— Mik a tervei? — kérdeztem — s általában mondja el mindazt, amit érdemesnek tart velem közölni.

— Terveim? — Mosoly rajzolódott a harmenfény esztendő Reiner Frigyes arcára, aki bármennyire fiatal, maris sikerben gazdag multról beszélt. Tizenkilenc éves korában a budapesti Vígopera karnagyja lett, majd a laibachi Nemzeti Színház, azután három esztendőig dirigált a budapesti Népeperában Mader idején, majd megindult külföldi utjára, bejárta a felvilágított s legutóbb a dzredai állami operának volt a karnagyja. — Terveim? — ismételte a kérdést saját maga előtt. — Persze, hogy vannak. Csak művészi szempontokat ismerek, tehát azon leszek, hogy az itteni kitűnő zenei hagyományokat továbbra is respektáljam. Amellett arra fogok törekedni, hogy a Symphony Orchestra után menjel több amerikai zeneszerzőt szólaltassak meg. Bevetem a programomba az amerikai zeneszerzők közül Carpenter, Cadman, Beach, Foot műveit. Viszont magyar műveimről sohasem feledkezem meg, s néze meg, itt az ideje programunk láthatja rajta Bartók Béla és Weiner Leó nevét. Bartók első suttelje és Weiner "Farsang"-jával remélem, hogy a modern magyar zene iránti érdeklődést csak megerősítem a cincinnati-i közönségben. Weinerről sok tudnak, különösen azóta, hogy szerenadjárért kitüntették Amerikában.

— Mennyi időre szól a szerződés? — Egy esztendőre. Erről jut eszembe, hogy a minap levelet kaptam Budapestról, amelyben meghívják egy koncert dirigálására a magyar fővárosban. Ezek az emberek kissé naivak otthon. Hogy képzélik, hogy egy hangverseny miatt keresztem az oceánt. Szívesen dirigálók Budapestem, de nem ilyen alapon. Ez a kis beszélgetés egy kelletlen emléket elevenít fel bennem, amelyet azonban sóvá akarok benni. Arról volt szó, hogy meghívják a budapesti operába vendégszerepelní s erre ifj. Wlassics Gyula báró, a budapesti színház akkori intendánsa — talán most is az — kijelentette, hogy nem látja be a jelenlétet szükségességét. Soha politikával nem foglalkoztam, s mégis politikai káoszt csináltak abból a meghívásból. Most pedig menjek Budapestre egyszeri koncertirigálásra. Látna a dolog fonákját és lehetetlen volt!

Láttam, hogyne láttam volna. Aztán szóba került a kötelező amerikai zenetéma: a jazz. — Nem kell mosolygni a jazzon — mondta — mert van zenetörténelmi jelentősége. Mint ahogy Johann Sebastian Bach kultiválta a menett és keringő táncformákat a maga stílusán, mint ahogy a waltzer befolyását a szimfonikus zenére nem lehet letagadni, épp úgy valószínű az a feltevés, hogy a jazznak is lehet hatása a szimfonikus stílusra.

Ezentul különös tisztelettel adozom a

jazznak! Ha Reiner senei inspirációt láthat benne!

Majd Amerikáról beszélt, az ország méreteiről, a monumentális lehetőségekről, benyomásai frissiek voltak s ezekben a benyomásokban minden bevándorlóra emlékeztetett, aki ószintén csodálkozik.

— A zenének van itt talaja — mondta az interjú végén — s nevésteges Amerikát azzal valódomni, hogy nincs kultúrészége. Mit mondják? Az, hogy Bartók zenéjében a ritmikus fantázia változatossága és sokoldalúsága a szép, azt itt sokan épp olyan jól tudják, mint én.

A VÖLGYBEN ezerszámra égtek a városi civilizáció csillagai: a villamoslámpák. Fenséges Étvány. A háttér megett finom fehér ház, amelyben egy magyar muzikus lakik, aki ezt a hatalmas várost igezikszik meghódítani. Meg fogja hódítani. S a kedves, barátságos öreg hölgyre kellett emlékezmem, aki azt kérdezte tőlem: Isn't it nice to be a Hungarian? Aldja meg az Isten ezért a születés elismerését!

Reményi József.

Hagyjátok békén az asszonyokat

Férfi vampirok alkonya

Louis O. Oaks, Los Angeles rendőrségének főnöke kijelentette, hogy az ő városában bekelt a férfi vampirok. Kijelentette, hogy Los Angelesben a férfi vampirok ellen megindult az irtóhadjárat.

Oaks rendőrfőnök azon a nézetben van, hogy a férfi vampirok, akik búvós hálójukba kerítik az ártatlan leányzókat és még ártatlanabban megnyezik őket, olyan szabadon garázdálkodnak a városban, különösen éjszakaiak idején, hogy ez így nem mehet tovább. Rendeletet adott ki a foddmegjének, hogy a férfi vampirokat, akiket a nőket az utcán moleztálják, "be kell hozni".

Hogy mennyire komoly a dolog és veszedelmes a vampirok nézete, azt semmi se bizonyítja jobban, mint hogy William T. Praeger, sheriff, ugyanolyan ártalmú rendeletet adott a segédjeinek. S a príbék az összes utvonalkára kivonattak és Argus szemekkel vigyáznak a mézidas szájú és ártalmú férfiakat.

Drakulák, akik női vérszívóvá ártítottok, reszkeszték! Az irtóhadjárat megindulásának első estéje tizenkilenc férfi — a legfiatalabb közülük 18 esztendő, a legidősebb ötven — került kurokra. E tizenkilenc közül tizenkettő nő. Borzalmas.

A Westlake kerület volt színtere az első vádlatnak. A speciálisan kirendelt rendőrök a vadászterületéről kiszáradt torokkal és remegő kézzel terítették ki a hálókat a mit sem sejtő és nyugodt biztonságban hancurozó áldozatok elé.

A fővádasz, Oaks rendőrfőnök, nagyon meg van elégedve az első este eredményével. Kijelentette, hogy hajtói és köpői derék munkát végeztek. A vádlatot este kilenckor kezdődött és tizenkettőkor ért véget. A férfi vampirok nevezett vádallat ebben az időben jár leginkább székénya után s csapásait a rendőrök már jól ismerik.

A vádlatot eredményét nagyban elősegítette, hogy a rendőrfőnök, kitűnő szemérettel, a speciálisan designált rendőrök között főleg olyanokat helyezett el, akik vérsomjúrók, a férfi vampir iránti undorodásuktól — ami a hajtásnál tudvalevőleg nagyon fontos — legismertebbek. Ezek a női rendőrök. Ezek bosszút liheve csörtettek a vadászterületre és derekasan apörtiroztak minden egyes alkalommal. A szép számmány főleg nekik köszönhető.

A Westlake kerület azért is választotta a rendőrfőnök, mert egy Mrs. Matthew Duncan nevű asszony már többször is jelentette, hogy őt és leányát, Helent, az aszfaltbányák nem hagyják békében. Ő pedig ebben a kerületben lakik. És — miért ne említsük meg, hiszen messze vagyunk Los Angeles-től és így nem kaphatja ki a szemünket — a hogy ez a Mrs. Matthews kine? Csunya — az nem kifejezés. És a leánya — brr. És mégse hagyják őket békében. Hát még mit csinálhatnak azokkal, akik igazán gustusosak. Nagyon vadak a vampirok ebben a kerületben, igazán úgy látszik.

A vádlatot pedig így történt. A rendőrök látták, hogy a kerület féltékeny szufjola álltak az autómobilok. Mind-egyikben legalább két férfi

KARÁCSONY ESTÉJÉT

családja körében töltheti az óházában, ha az alábbi hajók bá melyikével utazik.

Indulás	Hajó neve	Kikötő	Ár
December 2	RYNLAND	Rotterdam	\$100.00
December 2	FINLAND	Antwerpen	\$100.00
December 2	ARABIA	Triest	\$100.00
December 2	OLYMPIC	Cherbourg	\$100.00
December 4	ACQUITANIA	Cherbourg	\$100.00
December 4	PRINCE WILSON	Triest	\$100.00
December 6	TUSCANIA	Triest	\$100.00
December 6	VORCK	Bréma	\$100.00
December 7	LOUPOURINE	Hamburg	\$100.00
December 7	CONTE ROSSO	Triest	\$100.00
December 7	HOMERIC	Cherbourg	\$100.00
December 9	ROTTERDAM	Rotterdam	\$100.00
December 9	PRINCE WILSON	Triest	\$100.00
December 9	LAPLAND	Antwerpen	\$100.00
December 12	BERENGARIA	Cherbourg	\$100.00
December 12	PARIS	Havre	\$100.00

5 dollár hadiadó külön fizetendő.

Mindnyolc hajóegységet állandó vasútijegyet Budapestig, Kassáig, Pozsonyig, Temesvárrig vagy Nagyváradiig. A kikötőből közvetlen vasúti összeköttetés van Magyarországgal és a megadott szerelvényekre.

A hajófény és vasúti jegyet külön semmi díjat nem említenk.

Értelemnek megismerésében segítségére vagyunk. Podgyásszát kívánásigra hamig teljes érdeklődés birtokosok. Fogadják le helyét mihamarabb hogy kényelmes jó szobát biztosítsanak Önök.

AMERICAN UNION BANK

Németh János elnök

Füzlét: **10 East 22nd Street**
a Bankpalotában

Fióküzlet: **1597 Second Ave. cor. 83rd Street**
NEW YORK CITY

— De voltak, akik gyalog cserkészték. Ott ólalkodtak a sötétben és várták az ártatlan nőket, akik — valószínűleg mert ismerik ezt a veszedelmes utcát — csapatosult jöttek. Erre a férfiak kiugrottak a kocsikból, vagy a sötét kapu aljából és rájuk vetették magukat és mindenféle sületlen ajándékkal próbálták őket hipnotizálni. Erre a megtámadottak riadttan gággányi kezdek és különböző irányokban szétrepültek — csak azért, hogy egy másik leskelődő csapdjába kerüljenek.

Jöttek a rendőrök. Ezek is a sötétben ólalkodtak. A "decoy"-okat pedig előrebecsajították. A mulibákok. A mulibák — hangulynozni fülöleges — női rendőrök voltak. Elsőnek egy rendőrtől, középkorú ur esett bele a csapdába. Ott ólalkodott egy épület körül. Jött a muliba és elküzdte előtte. A jól átlózott ur megemelte a kalapját és kihíntelt!

— Hova megy aranyos? — A muliba nem félt. Huzott tovább. A középkorú jól átlózott utána.

Hazavisszem kedves. Szép kis Stutzom van, aranyos. S már nyugította is a karját. A muliba erre gággányi kezdett. Jött a két pecér és megharapta a középkorú jól átlózott.

Ez ordítani kezdett. De hiába — már le volt löve.

Es így tovább. Mind a tizenkilencet. S mind a tizenkilenc majdnem hasonló módon dolgozott.

Kis eltérésnek voltak csupán. Stutz helyett néha Fordot ajánlottak fel — s erre még a mulibák is undorral távoztak. Természetes, hogy most

— De voltak, akik gyalog cserkészték. Ott ólalkodtak a sötétben és várták az ártatlan nőket, akik — valószínűleg mert ismerik ezt a veszedelmes utcát — csapatosult jöttek. Erre a férfiak kiugrottak a kocsikból, vagy a sötét kapu aljából és rájuk vetették magukat és mindenféle sületlen ajándékkal próbálták őket hipnotizálni. Erre a megtámadottak riadttan gággányi kezdek és különböző irányokban szétrepültek — csak azért, hogy egy másik leskelődő csapdjába kerüljenek.

Jöttek a rendőrök. Ezek is a sötétben ólalkodtak. A "decoy"-okat pedig előrebecsajították. A mulibákok. A mulibák — hangulynozni fülöleges — női rendőrök voltak. Elsőnek egy rendőrtől, középkorú ur esett bele a csapdába. Ott ólalkodott egy épület körül. Jött a muliba és elküzdte előtte. A jól átlózott ur megemelte a kalapját és kihíntelt!

— Hova megy aranyos? — A muliba nem félt. Huzott tovább. A középkorú jól átlózott utána.

Hazavisszem kedves. Szép kis Stutzom van, aranyos. S már nyugította is a karját. A muliba erre gággányi kezdett. Jött a két pecér és megharapta a középkorú jól átlózott.

Ez ordítani kezdett. De hiába — már le volt löve.

Es így tovább. Mind a tizenkilencet. S mind a tizenkilenc majdnem hasonló módon dolgozott.

Kis eltérésnek voltak csupán. Stutz helyett néha Fordot ajánlottak fel — s erre még a mulibák is undorral távoztak. Természetes, hogy most

OLASZORSZÁG KINEVEZTE AMERIKAI NAGYKÖVETÉT

RÓMA, nov. 9. — Főhivatalosan nyilvánosságra hozták, hogy herceg Goloasio Caetani képviselet neveztek ki olasz nagykövét Wash ingtonba.

Előző római kábel szerint Avezano báró volt kizemelve erre az állásra.

AZ ASSZONY BENÉGETT, FÉRJE S LEÁNYA ÉLETBEN

AKRON, O., nov. 9. — Mrs. Emma Dobbins halála égett, míg férje s három éves leánykái csak kisebb sérüléseket szenvedtek, amikor Uniontownban levő otthonuk leégett. Azt hiszik, hogy a tűz a férobant kerosena okozta, melyet tüzet akart gyújtani. Dobbins és leányát a szomszédok mentették ki.

A Munkások Barátja

PAIN-EXPELLER

Védjegy Reg. U. S. Pat. Off. Több mint 50 év óta világhíri szer. VIGYAZZON A "HORGONY" VÉDJEGYRE.

Karácsonyra CSAK UGY MINT MINDIG

Pénzt küldeni az óházába mindnyájunk feladata. Ezt hirdetem én már közel 20 év óta

Bankházam el van ismerve az amerikai magyarság körében mint olyan, amely mindekor a lehető legelőcsöbben és leglelkimertesebben intézi el a honfitársak ügyeibajoz dolgát. Pénzküldési megbízásokkal, valamint minden másnemű ügyével írjon ide vagy jöjjön személyesen e címre

Ruttkay Jenő Bankháza

106 AVENUE B. NEW YORK, N. Y.

Bell Telephone Directory

Az új Bell Telefon Címtár november 15-ikére, nemsokára sajtó alá kerül.

Hogy megbízhatóságban segítségünkre lehessen, legyen biztos, hogy neve és címe helyesen kerüljön bele.

Ha valamilyen változás van címében, vagy javítást kell eszközölni, kérjük sziveskedjen fölírni, Main 9900 és kérje a Directory Clerk-et.

Az üzletemberek hirdetésekkel a telefonkönyv címtára után, minden bel telefon használójával jutnak közvetlen érintkezésbe; mind egyike egy jelentékeny bevétőt számít.

Az üzletemberek hirdetésekkel a telefonkönyv címtára után, minden bel telefon használójával jutnak közvetlen érintkezésbe; mind egyike egy jelentékeny bevétőt számít.

Hívja föl, Main 9900, hogy biztosíthassa hirdetését a következő kiadásra.

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.
(258 264)

A következő ülészak.

MOST MÉR BIZONYOS — hivatalos írás bizonyítja, hogy a Kongresszus következő, külön ülészaka november huszadikán kezdődik. Az is bizonyos, hogy ez a külön ülészak bele fog nyulni abba a rövid, rendes ülészakba, amely körülbelül két héttel azután fog kezdődni. Biztos, hogy ez az ülészak egyáltalán nem fogja azt a megszokott rutin munkát végezni, amelyet a szokványos rövid ülészakoktól már megszoktunk.

Az elnök ezt a rendkívüli ülészakot azért hívja össze, hogy ez, megtoldással az utána következő rendes, rövid ülészaknak, időt biztosíthasson a Kongresszusnak arra, hogy az összes függő kérdések felett disponálhasson. Szükségesnek tartja az elnök, hogy az extra ülészakban és az utána következő rendes ülészakban határozzanak a nemzeti atyái az összes költségvetések felett, eldöntsek a hajótársaságok szubvenciójáról intézkedő javaslat sorsát, általában, hogy döntsének az összes javaslatot felett hogy azután az ország az esztendő végéig nyugodtan dolgozhassék tovább, anélkül, hogy e munkában az új Kongresszus közlelebről befofolyna — amire ugyis csak sokkal később nylna alkalom, tekintettel arra, hogy az új Kongresszus a működését legfeljebb mához egy esztendőre fogja csak megkezdeni.

Nagyon valószínűnek látszik — minden fel arra mutat —, hogy az ellenzék erősen abban az irányban fog dolgozni, hogy ezt a programot összezavarja, hogy ennek a tervnek a megszületését megakadályozza.

Az ellenzéknek az a szent meggyőződése, hogy a Kongresszusnak az a haborzó magatartása, amelyet a mult ülészak alatt tanusított, nagyon alkalmas volt neki politikai szempontból. Épen ezért, az ellenzék minden stratégiai tudását elő fogja venni, hogy a republikánusokat belefofolva egy épen olyan beszédes, haborzó, keveset eszelekvő ülészakba, mint amilyen a multkor volt.

Hogy ezt a stratégiai manővert ki lehessen kerülni, hogy kontrakarrierizni lehessen az ellenzék tervét, arra kizárólag egyetlen egy mód kínálkozik. És pedig: a munka. Az erők teljes kihasználása. Az energiák teljes megfeszítése.

A többségnek rá kell jönnie arra, hogy le kell ilnie és dolgoznia kell. Dolgozni és — semmi más!

Ha a többség részéül azokra az eseményekre, amelyek a választással kapcsolatban lejátszódtak, be fogja látni, hogy erre van a legnagyobb szükség és ez a belátás magával fogja hozni, hogy nem is lesz nehéz a feladatát teljesítenie. Mert lesz, ami sarkalja, ösztökélje.

Azok közül az urak közül, akik most visszatérnek Washingtonba, sokan kénytelenek lesznek bucsút — sokan talán örökös bucsút — mondani a Kongresszus ragyogó termeinek. Ezek az urak nagyon izgatottak voltak a legutolsó ülészak alatt. Nem is csoda. Választás előtt állottak. A választás lezajlott. S ezeket az urakat az izgalom töbet nem fogja bántani.

A legutolsó ülészak alatt ezek az urak nem annyira államférfiak voltak, mint inkább az újramegválasztásukért aggódkó politikusok. Most mindenki tudja az eredményt — legyen az akár jó, akár rossz. A félelem elmúlt s kell, hogy a félelem hiánya, az aggodalomnak, izgatottságnak megszűntése ezekből az urakból most jó államférfit csináljon.

A választás lezajlott kedden és azóta minden politikusk kijózanodhatott. Kijózanodhatott mindenki, aki eddig rövidlátóan, azt hitte, hogy a hatalom örökké tartó. Kijózanodhatott minden államférfi és a kijózanodás éles világitásában meglátja, hogy egyéb ebben az ülészakban nem várhat rája, mint a munka — és csak a munka. Azok, akik megbuktak, nem tehetnek okosabbat, mint hogy a kongresszusi karrierjüket munkával, becsülettel, odaadó, a nemzet érdekében végzett munkával zárják be. Akik újra bekerültek, azok legokosabban teszik, ha munkával folytatják azt, amit beszéddel és politikai agitációval kezdtek. Legalább is jól teszik a párt érdekében és jól teszik a saját jól felfogott érdekében.

Az Egyesült Államok népe nem teóriák felett szavaz, hanem emberek felett dönt. Olyan embert küldhet vissza csak a törvényhozás házába, akiről tudja, hogy megtette a kötelességét — és ez a kötelesség nem állhat egyébből, csak a nemzet érdekében végzett munkából.

Most majd — a következő ülészak után következő szünet alatt — elég ideje lesz az államférfiaknak és a választóknak, hogy a Kongresszus munkáját komoly és tárgyilagos kritikává tegyék. Ez a kritika kell, hogy képezze az új Kongresszus odaadó munkájának alapját.

ÚJABB 500 MILLIÓ ARANY JÖN ISMÉT AMERIKÁBA

LONDON, nov. 9. — Az angol kormány elrendelte újabb \$500,000,000 november 15-én leendő kifizetését az Egyesült Államok részére háborús adósságának kamataj fejében a két kormány között történt megállapodás értelmében. Az intézkedés annak következménye, hogy a Lloyd George minisztérium vissza lépése folytán a háborús adósságok rendezése végett Amerikába küldendő bírásság kinevezése halasztást szenvedett.

A BAJOR "FASCISTÁK" MOZGALMA ERŐSÖDIK

BERLIN, nov. 9. — Müncheni jelentések szerint Bajországnak mozgósítják a "Fascistákat", mint az Olaszországban történt. A fascista egyenruhák elfogadták a szürke inget vörös és fehér karazalaggal s jelvényül a kettős keresztet.

Az újonnan szervezett fascisták és szocialisták közt már villongások is voltak, mely a jelentések szerint a szocialisták vereségével végződött.

MÁSOK PÉNZÉNEK

a kezelése nemcsak teljes vagyoni megbízhatóságot, de gondosságot és alapos pénzügyi szaktudást is igényel.

Mindeneset együtt találják meg azok, akik pénzüldással és betétjük kamatoztatásával bennünket bíznak meg.

Pénzküldés Magyarországra és az elcsalástól részreke postáiban és táviratlag Magyarországra és Csechoslovákiaiba, minden 1000 koronán felül kerek összeget 50 centért sürgönyvel küldünk Magyarországon késpénzdelőárokat is kifizetünk.

ISS EMIL BANKHÁZA
33 Second Ave., New York, N. Y.
(A 8-ik utca sarkán)

Posti Magyar Kereskedelmi Bank kizárólagos képviselője
A. M. Kir. Államvasutók Kereskedelmi Bankja kizárólagos képviselője

NEM IJED MEG A SZIGORU BIRÓ

Halálal fenyegetik a bootleggerek

MINNEAPOLIS, Minn., nov. 9. — Page Mortis szövetségi bíró fenyegetéseket tartalmazó levelet kapott. Azt írják a bootleggerek, hogy megölik, ha még egy társukat börtönbe meri küldeni. A 60 éves bíró kijelentette, hogy ezertul még szigorubban bánik a whiskyárúsítókkal.

A Westlake kerület azért is választotta a rendőrfőnök, mert egy Mrs. Matthew Duncan nevű asszony már többször is jelentette, hogy őt és leányát, Helent, az aszfaltbányák nem hagyják békében. Ő pedig ebben a kerületben lakik. És — miért ne említsük meg, hiszen messze vagyunk Los Angeles-től és így nem kaphatja ki a szemünket — a hogy ez a Mrs. Matthews kine? Csunya — az nem kifejezés. És a leánya — brr. És mégse hagyják őket békében. Hát még mit csinálhatnak azokkal, akik igazán gustusosak. Nagyon vadak a vampirok ebben a kerületben, igazán úgy látszik.

A vádlatot pedig így történt. A rendőrök látták, hogy a kerület féltékeny szufjola álltak az autómobilok. Mind-egyikben legalább két férfi

KRISTÓF GÖRÖG HERCEG NEJÉVEL AMERIKÁBA JÖN

BRINDISI, Olaszország, nov. 9. Kristóf görög herceg, Konstantin ut király fivere utjában ideérkezett, hogy megtegye első látogatását Amerikába. Franciaországban csatlakozik hozzá neje, Anastasia hercegnő, a volt Mrs. William B. Leeds volt clevelandi, majd new yorki lakos. Számításuk szerint december elején érkeznek meg New Yorkba.

Sop fel

Beszélgés...
rel. — A városnak...
dig erősen...
mic

A SZAB

A MAGYAR...
eredme...
Sopront...
tük azt, hogy...
magyar köz...
elvelt tölun...
dasági és má...
szágra támas...
erőszak béke...
megtörtént...
dolag volna...
talos magyar...
számított.

Ezeknek...
ten járt Thur...
nek nagy rest...
kor már mind...
ta akcióját é...
léseken demo...
Turner...
és a követke...
— Ujra...
lás teljes cse...
tuk az átad...
ladonunkat...
völt a család...
hozának. En...
győződve, ho...
ért, lassan-l...
erősen és kov...
Menjen...
próbájon me...
rolni. Akár é...
magyar pénz...
vábbra is fen...
toritani őket...
zánk huz a s...
— Ami...
békét kell be...
elemek széts...
kultuszminis...
lult, a másik...
é csoportosa...
az volt az er...
képviselője...
képviselője...
részé más me...
stutudatra éb...
fognak megis...
— A ga...
nagy nagyon...
éppen ezért...
hogy Sopron...
Két közleg...
dal hid lett v...
jünk. A népi...
jev Sopron...
inkább Szom...
szélesen hat...
Ausztriában...
mint kereske...
tőségre fog...
— Mag...
nél szebben...
tikát csak a...
demonstráci...
dóan fejlőd...
Sopron élme...
mányban és...
den eszköze...
Éppen most...
gyon nagy é...
Sopronban le...
Ausztrián ke...
számára.

MAGYAROK AMERIKÁBAN

BRIDGEPORT AZ IDEÁLIS VÁROS

SZABÁSZATI ISKOLÁJA

CLEVELANDI K-R-Ó-N-I-K-A

\$100,000-OS LOPÁSSAL VÁDOLT VOLT BANKELNŐK

J. J. Steiner new kensingtoni volt bankelnök ellen megtették a feljelentést

LE VAN TARTÓZTATVA

Távolítotték alatt fedezték fel visszaéléseit

NEW KENSINGTON, Pa. — A pittsburghi angol lapokból értesülünk, hogy J. J. Steiner, a People's State Bank New Kensington, Pa., volt elnöke múlt kedden este letartóztatta a rendőrség Charles avenue 224. számú lakásán, esél, család és mesterkedésekkel elkövetett lopás bűntette, hamisítás és sikkszalma vádolóva, melyeket mint a bank elnöke a bank vagyonának kárára állított elkövetett, amíg annak elnöke volt.

Steiner letartóztatását egy ideig fűgőben tartották. Letartóztatása után Greensburgba szállították, ahol W. Irvin Hunter békebíró megkezdte előzetes kihallgatását, azonban nem döntött ügyében, hanem folytatlagos kihallgatását november 8-ára halasztotta el. A panaszolt visszaélésekkel okozott kározzal meghaladja a 100,000 dollárt.

A szakvéleményt Steiner ellen Lloyd Stayer pittsburghi Állami bankszekértő terjesztette elő Peter G. Cameron Állami Bankfelügyelő utasításai szerint. A bank terhére okozott kározzal összehasonlítva az azonnali összegét a bankszekértők jelentésükben számszerűen megállapították, s a bank folytatta működését.

A hiányra az alatt jöttek rá, míg Steiner Európában járt. Juliusban utazott át s szeptember elejé körül érkezett vissza. Megérkezése után megszűntették összeköttetését a bankkal s notary public jövedel nyitott New Kensingtonban.

Steiner Philip K. Shaner greensburgi ügyvédet bízta meg képviseléssel. Azt mondják, hogy az egész panasz felrejtésnek állítja, s számot tud adni a panaszolt hiányért s azt állítja, hogy a bank terhére összesen elvett, állítólag \$6,000 volt.

A további kihallgatásról részletes tudósítást fogunk közölni.

A RÁKÓCZI EGYLET HÁZFELAVATÁSI ÜNNEPÉLYE

BRIDGEPORT, Conn. — Vasárnap este tartotta meg a Rákóczi Egylet harmadik házának felavatási ünnepélyét, a saját nagyeremében. Az estélyen körülbelül 300-an jelentek meg.

Az estélyen izletes vacsorát és jó hűtőket szolgáltattak fel, mely után Troll Vince központi elnök tartalmas beszédben köszöntötte fel a jelenlévőket, örömeinek adva kifejezést, hogy az egyletnek immáron a harmadik háza is szaporítja a bevételeit. További gyarapodást kíván az egyletnek.

Utána Dező János tolmácsolta az Amerikai Magyar Segélyező Egylet üdvözlését, rámutatva, hogy amerikai magyarságnak egyleti alkotásai a legmaradandóbbak és ezen a téren is a bridgeporti magyarságtól a legtöbbet, mert a két legnagyobb testületet ők adták az amerikai magyarságnak. Búcsú arra, hogy a Rákóczi Egyletnek régtől fogva tagja, hogy részt vehetett az alapozási munkában, az első ház építésében, búcsú arra, hogy a Rákóczi Egylet eddig mindig híven ápolta azokat a hazafias eszméket, amelyekért II. Rákóczi Ferenc küzdött, s kívánja, hogy ez a szellem állandóan megmaradjon az egyletben, házában pedig lakozzék mindig a testvéri szeretet.

Nagy Ferenc a Verhovay 68-ik üdvözlését tolmácsolta. Vasas József központi titkár mondott el ezután érdekes visszaemlékezéseket a múltból.

Kosztó János vidéki színművész először beszélt, hogy bár nagyobb testületeink jelentős eredményeket érnek el, az amerikai magyarságnak csak akkor lesz számukra méltó szerep, ha sikerül valamennyi egyre egy magyart egy táborba hozni. Bodnár Andrást központi penztársaság visszatartotta a múltba, amikor annyi sok szepet és jó cselekedtet a bridgeporti magyarok a Rákóczi Egylet zászlói alatt, s keserűen kérdezi: hol vannak most ezek a magyarok? Hol van a Rákóczi Egyletnek háromszáznyolcvan tagja. Az ilyen önmegnévelésnek zafuola kellene lenni a teremnek. Kívánja, hogy a régi jó, testvéries szellem térjen vissza a kurucok sorába.

Pütyös József anyagi elnök szerencsés, hatalmas fejlődést kíván az egyletnek és melege üdvözli a megjelenteket.

Az estélyen jelen volt az egylet jogtanácsosa, J. B. Klein ügyvéd és segédeje, Mr. Rozenick, akik buzditók és elismerő beszédeket mondtak angol nyelven.

A beszédek között Bodnár Boriska gyönyörű magyar és angol dalait, Bodnár Iduska pompás zongorajátékát, az egylet tagjainak alkult dalárda, Serfőző János vezetésével, előadott énekezzaimaival, az ifjúsági zenekar pedig Gyurcsák Árpád vezetésével, kitűnő zenezzaimaival szórakoztatta a közönséget.

Végül Troll Vincet mondott az egylet nevében hálás köszönetet a megjelenteknek és mindazoknak, akik az estélyen szerepeltek, felszolgáltak vagy annak érdekében bármilyen fáradoztak. Ezzel az estélyi hivatalos része véget ért és sokan még néhány kellemes órát eltöltöttek vígjáték társaságban.

HÁZKUTATÁS A RÉSZEGSÉGET OKOZÓ ITAL UTÁN

Dominkó István házában itták le magukat Turmár István és Kavas András

SOK ITALT TALALTAK

Dominkó Istvánné ijedtében öngyilkossá akart lenni

BRIDGEPORT, Conn. — Turmár István gyilkossági ügyében, a ki agyonfeszítette Kavas Andrást, a rendőrség megállapította, hogy a két ember előzetesen Dominkó István Wordin avenue levő házában itta le magukat. A rendőrség később razziat tartott a Dominkó házában, ahol Dominkó István felesége annyira megijedt, mikor a rendőroket meglátta, hogy nagy konyhakést kapott elő s el akarta vágni a nyakát. A rendőroket azonban idejekorán észrevették a szándékát és kiragadták a kést az asszony kezéből, mielőtt kárt tehetett volna magában.

Dominkó a házkutatás eredménye alapján letartóztatották az italmérés törvény megszegésért és a bíróság elé állították, ahol az ügy tárgyalását elhalasztották addigra, míg Turmár kihallgatását megtartják.

A rendőrség Dominkóknál három 50 gallonos edényben pálinka készítésére alkalmas erjedőanyagot talált, továbbá két 50 gallonos hordóban bort, egy hordót félig töltve borral s egy borprést.

HALALOZÁS.

BULLERTVILLE, Conn. — Nagy szomorúság költözött Puska O. N. bullertvillei lakos házába: elvesztette szeretett nejét szül. Haraszi Juliant. A fiatal asszony heves fájdalom érzett mellette, az orvos megvizsgálta és kijelentette, hogy valami kelevény van a mellében, amelyet sürgősen operálni kell. A beteg erre beállították a derbyi Griffin kórházba, hol nyomban megoperáltak. A műtét nem járt eredményre s Puska Özöné néhány órával később meghalt.

A halottat hazaszállították lakására és ott ravatalozták fel. Férje gyönyörű virággalvánt, a három kis árva pedig kisebb-nagyobb csokrokat helyezett a ravatalra. Koszorúkat küldtek: Bertha Ferenc és családja; Mr. and Mrs. Robert Walton; Mrs. Michael A. Connors; Mr. and Mrs. O'Keefe; Kófaragó József és családja; Mr. and Mrs. Desroches; Esküt János és neje; a Derbyi Első Magyar B. és Társalgó Egylet; a Mállic család Waterbury, Conn.-ból.

November 2-án volt a temetés. A derbyi Első Magyar B. Egylet elnök vezetésével jelent meg s ők helyezték a koporsót a gyászkorcsra. Azután a gyászkiéret az east derbyi St. Mihály lenglly r. kath. templomba vonult, ahol a pap elvégezte a gyászszertartást s megható búcsuzót beszédt mondott. A derbyi Szent-Péter temetőben helyezték örök nyugalomra.

Hajótírók voltak: Cherik Viktor, Karafa Károly, ill. Bablonka Béla, Szuszadik János, Spuszadik Károly és Karakó Géza.

Puska Özöné csak 24 éves volt. Pécsét, Baranya vármegyében született. Kilenc évvel észöltött jött Amerikába hol férjével kilenc évig élt boldog házasságban. Melyre sujtott férjén kívül három kis fia, továbbá a rokoni: Bertha Ferenc és családja, a Mihalik-család, édesanyja a szül-házában; a nővér: Sándor, Vilmos és Pál, nővére Mária és széleskörű rokonság gyászolják.

EGYHÁZI ÉRTESTÉS.

ELGIN, Ill. — Az elgini magyarság számára november 26-án Hálászó Istentisztelet lesz a magyar ref. templomban délután 3 órakor. Utána hálaadás banket lent az iskolában. A tiszta hasznos a belső festsere fordítják, miután a tetőfedés már fedezve van.

A magyar szülők szíveskedjenek gyermekeiket a vasárnap, november 19-én megkezdődő vasárnap iskolába küldeni. Tanítás minden vasárnap délután 2 óráig. Minden gyermek hozzon magával egy papírlapot és írót.

A magyar autótulajdonosokat is kéri, ha nincs is gyermekük, hozzák el magukkal a távolabb lakó gyermekeket, hogy azok is részeselegessenek a vasárnap oly fontos vasárnap oktatásban.

Költözködés Pittsburg vagy környékéről Clevelandba vagy vidékre. November 20-án szálltunk Pittsburgba egy rakományt, visszafelé Clevelandba vagy tájékra, olcsón, pontos, biztos vagy áldorútt. Cím: Rely Lajos, 3112 Lorain Ave. Telefon: Lincoln 2398-8. Cleveland, O. (263-65)

Detroit-Delray-ban A JEFFERSON ÉTTEREM és KÁVÉHAZBAN Szombat és Vasárnap HAL ESTÉLY

Halpaprikás szegedizene készítése Minden este Benczy Károly Magyarországból megérkezt cigányzenekara hangverseny. Patay Rodi magyar és kureuz nótákat fog szoloban nagybőgön játszani. Kitűnő és mulatógas kabaré számok. Ha élvezetes estét akar eltölteni, úgy keresse fel Jefferson Kávé és Restaurán-t. 836 SOUTH-WEST-END AVE. Az első emeleten a Patika felett. Azzalok előre foglalhatok. Telefon: Cedar 1689-R

Szép házak, gyönyörű Párkok.—A legjobb egészségügyi hatóság Amerikában.

Saját tudósítottól. Bridgeport, nov. 9.

Felemlítésre méltó tény, hogy a nagyobb városokban lévő szűfolt nagy, egészségtelen bérházak Bridgeporton nem léteznek. Munkások és mások is gyönyörű egy vagy két-családok kőházakban laknak és a város nyolc különböző részében vannak ilyen lakóházak felépítve, melyeknek értéke meghaladja a tíz millió dollárt. A lakosság Bridgeporton tehát nem szenved lakás-mizériában és elegendő lakohely van családok és magányos emberek részére.

Bridgeport a parkok városa is és ezeknek a Seaside Park, mely messze földön híres szépéregől, a város közepén áll. A városnak két parkja is van a városnak. Két mérföldnyi hosszúságban fekszik a part mentén, melyről nyilvános fürdőházakkal, ki-nyári hónapokban. Ebben a parkban vannak a verseny, a teniszből, football, a víz, a korcsolyázó hely, stb. A nyilvános ingyenes fürdőházak nemcsak a város érdemének tudhatók be hanem a lakosság kényelmét is igen nagy mértékben szolgálják.

Beardsley Park, Beachwood Park és a Fairchild Memorial Park a belső város pinédó helyei.

Pleasure Beach, Bridgeport Coney Islandja, a város közepén áll. A város lakossága számára nyújt nyitott a közegészt megvá-nya, mint Chicago. Dr. Walter H. Brown, aki a város egészségügyi osztályát szervezte, el van ismervé, mint Amerika egyik legnagyobb tekintélyű ezen a téren.

Bridgeport egyedülálló intézménye a nyilvános klinikák, melyeket a városi hatóság tart fenn. Ezen klinikák iránt nagy bizalommal tekintenek nemcsak a külföldiek, hanem a város lakossága is. Az egyik érdekes ága ezen klinikának a védelmi munka, melynek keretében a klinika látogatóit tanítják a betegségek megelőzésének módjaira, hogy a legkezelebb jelenléteket el bjelejtés. A betegségek legkisebb jelei mutatkozásánál jelentést tesznek a klinikán és ennek eredményeként vesélyes betegségekől meg lesznek védve. Ezen felül a munkára a városi szociális egészségügyi felügyelő alá helyezték az ioyív ellátás gondozását, hogy elővigyázatossal szabályozva és megfigyelve azt és nagyon hatásos hamu- és személtgyűjtési rendszer lett bevezetve.

Néhány évvel ezelőtt az egészségügyi hatóság a gyermek halandóságra koncentrált munkáját. Nagyszerű megállapítással indulnak erre a munkára a város szociális egészségügyi felügyelő alá helyezték, az ioyív ellátás gondozását, hogy elővigyázatossal szabályozva és megfigyelve azt és nagyon hatásos hamu- és személtgyűjtési rendszer lett bevezetve.

A Visiting Nurse Association három egészségügyi állomást nyitott és a városot beosztották tíz körletre. Minden körletben egy "poligari ápolónő" lett beosztva, kinek kötelessége látogatni a kerülételeben született csecsemőket, mi-helyt a szülőknek be lett jelentve és rendszer időközönben ezeket a látogatásokat megismételi a munkák egy évre korább. Az ápolónők munkájukra az újszülött gyermekek meglátogatni időközönként, megvizsgálják, hogy szenved-e valami fogyatékoságban, felfedezni kezdődő betegségeket, tanítani az anyákat, hogyan kell az újszülött gondját viselni és táplálni és megmagyarázni nekik az egészségügyi állomás munkáját s fontosságát. Azonkivül ezek az ápolónők sok tekintetben segítségére vannak az anyáknak szülés előtt is.

Ezen hatásos egészségügyi munkának az eredménye, hogy 1921-ben a halálozási arány 10.3 volt minden ezer lakos közül, mely a legalacsonyabb halálozási szám bármely oly évet véve, melyről feljegyzések léteznek.

Minden ezer újszülött gyermek közül 66 halt meg az első évben, ami a legalacsonyabb és legjobb rekord bármely több mint 100,000 lakosu város véte tekintetbe. Minden egyes esztől az elért eredmény nem a véletlennek, hanem a program szerint tervezett munka folytonos keresztültvitelének tudható be.

Nagyon érdekes egészségügyi szervezet az Employer's Tuberculosis Relief Association (a tüdőbeteg alkalmazottak segítő egyesülete) mely co-operatív bázisra lett szervezve és egy csekély díjért gondját viseli a tagjainak, ha ezen feltelessé betegeséget megkapják.

CHICAGOI ORVOSI HIR.

Dr. Löwinger Ernő, a régi chicagói magyar orvos vizitátor, európai tanulmányútra s a németországi beteg fogadását el. 11-6-11-ig, este 6-tól 8-ig. Vasárnap csak délelőtt. Cím: 455 W. North Ave., a Cleveland Ave. mellett, Chicago, Ill.

A bemutatott ruhadarab szabásmintája 12 centért megrendelhető kiadóhivatalunkban.

Leánykának való kábitot mutatunk be, amely a szabás minta beszerzése után könnyen elkészíthető bármilyen kelméből. Iskolás leánykának igen izlésses kis kabát lesz.



4155. Leánykabát.

Mustrája 5 féle nagyságban kapható, 6, 8, 10, 12 és 14 évesek való. A 10 évesnek való kabát elkészítéséhez 2 1/2 yard kell az 54 inches kelméből. A szabásminta ára 12 cent. A szabást is tudassuk a számon kívül, nehogy a rendelés teljesítése késést szenvedjen.

Bemutatunk egy ilyen csinos leányruháit is, 16 és 20 éves leányok elragadóan szépek benne. Minden leány és asszony szerezz meg a szabás mintáját és próbálja maga elkészíteni a ruhát. Negyedrészébe se kerül annak az összegnek, amit üzletben kellene fizetni érte.



4157. Leányruha.

Háromféle nagyságu mustraja van, 16, 18, 20 éveseknek való. A 18 éveseknek való ruha elkészítéséhez 4 1/2 yard kell a 40 inches kelméből. A szoknya alj-bossága 2 1/2 yard. A szabásminta ára 12 cent.

Rendelje meg az alábbi kis rendelési szelvényen. Vágja ki, töltse ki és küldje be címünkre a megfelelő összeggel, ami bá-lyegben is mellékelhető.

SZABÁSSZABÁSZATI ISKOLÁJA

Box 171, Cleveland, Ohio

Kérem megküldeni a mellékelt 12 centért a számú és nagyságu szabásmintát, továbbá a többi 12 centekért a számú és nagyságu szabásmintákat, valamint egy példányban 12 centért az Orsi és Téli Divatkönyvet.

Neve: Utca, házszám vagy posta box Helység: Állam:

1000 Magyar korona \$-45
1000 Jugoszláv korona 4.15
1000 Római Lei 6.10
1000 Csehszlovák korona 32.00

HA AZ O-HAZÁBAN

lakó rokonnainak, hozzátartozóinak, vagy ismerőseinek pontos címét meg akarja tudni, vagy pedig az ó-házban bármilyen társasági dolgot pontos felvilágosításra van szüksége, forduljon hozzám. A leg-nyabb és legbiztosabb magyar népdalok nálam olcsón kaphatók. Ó-házam és közlegyűző ügyeket szintén a legpontosabban és legutjánosabban régekt. Irjon e címre:

ALEXANDER MIHOK
801 Dollar Bank Building,
Yonkers, N. Y.

A PÁLINKAFŐZŐ MAGYAR AZ ÉLETÉVEL LAKOLHAT TETTÉÉRT

Felrobbant Gerendásy Miksa ötven gallonos pálinkafőző üstje s husz lábnyira kiröpítette a hátsó udvarba.

ROMBADOLT A HÁZ.

Életveszélyben forgott Fenyvesy Dezső és neje és négy gyermeke.

A 11911 Soika avenuen lévő emeletes, kétszázalós ház romokban hevert. Az emeleti lakás bérlelője, Gerendásy Miksa 30 éves moonshiner valószínűen halálos mérlecskkel a St. Alexis kórházban van.

Mindenkét az volt az oka, hogy Gerendásy ötven gallonos pálinkafőző üstje felrobbant. A robbanás ereje kidöntötte a ház hátsó falazatát s Gerendásy egy ablakon át husz lábnyira dobta ki az udvarra.

A földszinti lakás bérlelőjének, Fenyvesy Dezsőnek neje és négy gyermeke éppen ebédelték, amikor a robbanás kitörte a hátsó falazatot. Ugy megjedtek a szerencsétlenek, hogy hanyathajlok rohhantak át valamelyik ismerősükhöz.

Gerendásy csupán összegette a robbanás arcán, kezén és törzsén. Lezuhanása folytán elnyitott a koponyája. A robbanás idejében éppen arra hajtott autóján Miss Rose Paul 1789 E. 71st streeti lakos. A fiatal leány segítségére sietett Gerendásynak, feltette autójára s bevitte a St. Alexis kórházba.

A robbanás tüzet is okozott s vagy 3300 dollár Gerendásy kárt, 200 dollár pedig Fenyvesyéké.

A rendőrség a romok közt megtalálta az ilt roncsait s ráakadtak vagy harmincyolton hordó erjedményre is.

A clevelandi róm. katolikus egyházmegye tegnap ünnepelte meg az alapításának hetvenötödik évfordulóját, a gyémánt-jubileumát.

Az egyházmegye ünnepén való részvétel végett összesereglett számos egyházi férfi, köztük egy érsek, kilenc püspök, egy apát és több prelátus.

Részvétel az ünnepi nagymise zelebrálásában Henry Moeller cincinnati érsekkel élen az egyházi méltóságok mindegyike, névszerint Thomas A. Shehan, a washingtoni Amerikai Katolikus Egyetem rektora, Peter J. Mouldon rectorfordi (Ill.) püspök, Thomas F. Hickey rochesteri (N. Y.) püspök, Michael J. Gallagher detroit-i püspök, A. J. Schweertner wichitai (Kans.) püspök, John Boyle pittsburghi püspök, Samuel Strich toledo-i püspök, Joseph M. Gannon eriei (Pa.) püspök, Aurelius apát, a beattyi (Pa.) benedéks monostor perjele, és Joseph Schrems püspök, a clevelandi egyházmegye főpásztor.

A tíz órai szentmisére fényes processióban indult a püspöki rezidenciából a főpápok, papok apácák serege.

A prédikációt A. J. Schweertner wichitai püspök mondta. Moeller érsek azt a gyémánt-lusán dusan ékesített püspöki süveget viselte, amelyet a clevelandi Gordon család ajándékozott neki. Ez a család ajándékozta a városnak a Gordon Parkot.

Délben a Hollendenen ebédelt az egyházmegye minden vendége. Este nagy népünnepély volt a Public Hallban, ahol John Cavanaugh, az indiana Notre Dame Egyetem rektora volt az fővendég szónok. Nagy beszédet mondott Schrems püspök is, meg Moeller érsek is. Az orgona Liszt és Mozart miséket játszottak.

Karácsonyi pénzküldés

Itt az ideje annak, hogy gondoljon az óházában élő szeretteire, a kik meleg ruhát, fűtőanyagot és annyi sok minden szükségessé szerethetnek be az amerikai dollárokon. A pénz ma olcsó, a pénztámasz pedig biztos és gyors.

Pézt küldünk koronákban és dollárokon is és garantáljuk, hogy a dollárokat az óházában igazi jó amerikai dollárokkal fogják kifizetni.

Tegeyen egy próbát és adja fel pénzküldeményét mielőbb, hogy még az ünnepek előtt hazaérjen.

The Löwy Investment Co.

11207 Buckeye Road, Cleveland, Ohio
Irodánk nyitva van hétköznapon este 9 óráig, vasárnapon pedig déli 12 óráig.

A HUSZADIK SZÁZAD IRODALMA

Reményi József előadása a modern irodalom tendenciáiról.

Kedden délelben, Reményi József, a Szabadság munkatársa, Cincinnati-ban, egy irodalmi klubban előadást tartott Közép-Európa irodalmi életéről s általában a modern irodalom tendenciáiról. A modern jelző, nem újat esztétikai fogalmat, hanem mint a mai kort meghatározó kifejezést használta s a jelző ilyen értelmezése mellett a bécsi Schmitzler vagy Molnár Ferencet ép úgy bekapcsolta előadásába, mint Werfelt vagy Kassák Lajost. Előadásában természetesen — főként, a magyar irodalom jelenét — emelte ki s miután Cincinnati-ban ép a héten adják Molnár "Liliom"ját, alkalma volt egy látható magyar alkotással állításait a modern magyar irodalom értékére vonatkozólag megerősíteni. Az előadást szép számu közönség hallgatta meg.

ELTÜNT EGY MAGYAR FIÚ

Zugeber Jánosnak, a Szabadság kihordójának nyoma veszett.

Zugeber János iskolás fiú, a Szabadság kihordója, a múlt pénteken eltűnt szüleinek 2260 W. 30th streeti otthonából.

Nem lehetetlen, hogy a fruska kalandvágy fogta el és valamelyik pajtásával kóborolt el. Aggódó szülei felkértek lapunk olvasóit, hogy segítsenek a fruska hollétének kinyomozni. Aki tud a gyermek hollétéről, értesítse a szülőket vagy a Szabadság west sidei irodáját.

HAJD

Több debreceni birtokos elölök. A most fel birtokreform alkölök több debreceni birtokosát is kisaj-

MEGHÍVÓ

A Bathynyi Nőegylet városnapi táncmulatságára.

Cleveland egész magyarságát szeretettel hívjuk meg a Grot Bathynyi Lajos Bn. Nőegylet táncmulatságára, amely most vasárnap este 7 órakor kezdődik a Buckeye Roadi National Hallban. A zenét Horvayk Edé zenekara szolgáltatja. Hűstőléről is gondoskodunk. Tisztelettel

VÁLASSZON E HÁZAK KÖZÜL!

A vétel vagy csere mindkét fél melegegedésére történik.

- 1 családos 5 szobás \$4,900.00, késszép kell \$400.00.
- 1 családos 5 szobás \$3,800.00, késszép kell \$350.00.
- 1 családos 7 szobás a Woodhill Rd. közelében \$6000.00, késszép kell \$700.00.
- 1 családos 5 szobás \$5,000.00, késszép kell \$1,000.00.
- 2 családos 9 szobás \$5,300.00, késszép kell \$400.00.
- 2 családos 8 szobás 2 garazsával \$5,800.00, késszép kell \$500.00.
- 2 családos 8 szobás teljesen modern \$6,800.00, a 116 közelében, késszép kell \$1,300.00.
- 2 családos 8 szobás \$6,300.00, késszép kell \$1,500.00.

Weizer János és Fiai

32 éves irod! 8935 Buckeye Road, Cleveland, O.

A KEPES MEGVÁLTO gyűjteményben kassák receptek, újra elkészítést végezt, hozzá Krejci Fehér Kereszt Patkájába. Ugyazintan az összes gyűjtemények itt kaphatók. Bármely bajja van, forduljon bizalommal hozzánk. Tanácsokat szívesen szolgálnk.

KREJCI FEHÉR KERESZT GYÜJTESZTERÁRA
W. 26 St. és Lorain Ave. szél Cleveland, O. (2-7)

BIHA

Bünygyi eljá-
ssá miatt gróf Zic-
ellen. Október 5-én
az eljárás a nagy-
vénység előtt eset-
tette miatt gróf Zic-
ellen, aki a vádirat
litolag 400 darab-
tott át Magyarok
bérhida közszolgá-
birtok a határ-
szerint két részre
egyik fele magyar-
van, a másik fele
nyulik Romániába
ily valóságilag és
birtokrészről a ma-
tolták át a gazdák,
amikor a határ-
A nagy-
mért törvényszék
ránt nagy érdekl-
nul meg.

Halálos ítéle-
rezték gyilkossá-
A debreceni törvén-
nár Imre szatcsók-
öccsét, akik tavaly
Yagyváradon Tak-
Bárharkeresztelés-
asztoktette, az-
megfojtották és-
gyilkosság és-
tetteben bűnösnek
kelt. Molnár Imrét
halálra. Antalt ele-
gyházra ítélték. Tá-
Ábla és a Kuria
Ha a Kuria kegye-
Molnár Imrét
ajánlja az iratok-
szóhoz terjesztik

FEJÉ

Beteg főb-
tild főkeresnyo, J-
és édesanyja, A-
lyosan megbetege-

HAJD

Több debrec-
en birtokos ell-
ölök. A most fel
birtokreform alk-
ölök több debrec-
eni birtokosát is kisaj-

KIS HIRDETESEK

ARSZABASA.

KERESTETES, MUNKAT KERES, ELHATÁRY NER... ARSZABASA.

HÁZASSÁGI HIRDETÉS... HÁZASSÁGI HIRDETÉS.

Kishirdetéseket... Kishirdetéseket.

MUNKAT NYER... MUNKAT NYER.

EGY SZABASZAS... EGY SZABASZAS.

MAGANYOS FARM... MAGANYOS FARM.

Keresünk MUNKASOKAT... Keresünk MUNKASOKAT.

OHAI PEK... OHAI PEK.

Gyógyászati... Gyógyászati.

VÉRÉS KERESZ PATIKA... VÉRÉS KERESZ PATIKA.

CIPÉSEK... CIPÉSEK.

CLEVELAND TANNING CO... CLEVELAND TANNING CO.

Cabinet Makereket... Cabinet Makereket.

JÓ ÉPÍTÉLAKATOSOK... JÓ ÉPÍTÉLAKATOSOK.

MUNKANÉLKÜLI EMBEREK... MUNKANÉLKÜLI EMBEREK.

KERESÜNK MUNKASOKAT... KERESÜNK MUNKASOKAT.

OVYNSOKKET KERESUNK... OVYNSOKKET KERESUNK.

ATTILA CIGAR AND TOBACCO COMPANY... ATILA CIGAR AND TOBACCO COMPANY.

Azonnalra keresünk... Azonnalra keresünk.

75 ÉMBERT KERESUNK... 75 ÉMBERT KERESUNK.

MUNKAT NYER... MUNKAT NYER.

ASSZONTY VAGY LEANTY... ASSZONTY VAGY LEANTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

SOBÓRÁNYOK... SOBÓRÁNYOK.

MAGYARUL ÉS ANGOLUL BESZÉLŐ... MAGYARUL ÉS ANGOLUL BESZÉLŐ.

ASSZONTY VAGY LEANTY... ASSZONTY VAGY LEANTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

SOBÓRÁNYOK... SOBÓRÁNYOK.

ANGOLUL BESZÉLŐ ÉS GYAKORLÓ... ANGOLUL BESZÉLŐ ÉS GYAKORLÓ.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

LEANTY VAGY ASSZONTY... LEANTY VAGY ASSZONTY.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

ELADÓ... ELADÓ.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

JOGI TANÁCS... JOGI TANÁCS.

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

MUNKÁSOK!... MUNKÁSOK!

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

EGYHÁZI HIREK... EGYHÁZI HIREK.

Kellemes éghajlat... Kellemes éghajlat.

Bő termő föld... Bő termő föld.

SZERETNEE FARMER LENNI... SZERETNEE FARMER LENNI.

ALABAMA ÁLLAMBAN A... ALABAMA ÁLLAMBAN A.

MARBUY FENSIKON?... MARBUY FENSIKON?

40 Acre bő termő föld... 40 Acre bő termő föld.

és kuttal ellátva \$1800.00... és kuttal ellátva \$1800.00.

csékely \$300 lefizetéssel... csékely \$300 lefizetéssel.

A hátralevő \$1500... A hátralevő \$1500.

teljesítendő... teljesítendő.

Társulatunk minden tekintetben... Társulatunk minden tekintetben.

gondoskodik telepezeinkről... gondoskodik telepezeinkről.

magyar mezőgazdasági... magyar mezőgazdasági.

gondokról alkalmazzot, a... gondokról alkalmazzot, a.

telepek rendelkezésére... telepek rendelkezésére.

A társulat értekesíti telepeink... A társulat értekesíti telepeink.

terményeit... terményeit.

Hagyja ott az egészségtelen... Hagyja ott az egészségtelen.

gyári vagy bányai munkát... gyári vagy bányai munkát.

függel gondatlan megérthet... függel gondatlan megérthet.

bizonytalan, ha társulat... bizonytalan, ha társulat.

vezetett, ha társulat... vezetett, ha társulat.

gyógyulni meg állításunk... gyógyulni meg állításunk.

valóságáról... valóságáról.

Ukoltságot tudjuk a... Ukoltságot tudjuk a.

vételezár... vételezár.

Bővebb felvilágosítást... Bővebb felvilágosítást.

írjon vagy jöjjön be... írjon vagy jöjjön be.

irodánkba... irodánkba.

The Marbury Plateau Colonizing Agency... The Marbury Plateau Colonizing Agency.

328 W. Superior Ave. 521 Paco Bldg. Cleveland, Ohio... 328 W. Superior Ave. 521 Paco Bldg. Cleveland, Ohio.

Ha Malátát és Komlót... Ha Malátát és Komlót.

használni... használni.

miért nem a legjobbat... miért nem a legjobbat.

vess? Kérdezze meg a kereskedőjét... vess? Kérdezze meg a kereskedőjét.

55-féle... 55-féle.

A legnehezebb Malátá, mely... A legnehezebb Malátá, mely.

keszül... keszül.

NOLAN MALT CO. egyedi árusítók... NOLAN MALT CO. egyedi árusítók.

5701 Detroit Ave., 3412 Lorain Ave., 763 East 152nd Street Cleveland, O... 5701 Detroit Ave., 3412 Lorain Ave., 763 East 152nd Street Cleveland, O.

STEMPELO GYAR... STEMPELO GYAR.

Ugyonkora gyártmányainkat... Ugyonkora gyártmányainkat.

wholesale árban beszereshetik... wholesale árban beszereshetik.

IMPERIAL NOV. CO. 6 Stevenson St. Pittsburgh, Pa... IMPERIAL NOV. CO. 6 Stevenson St. Pittsburgh, Pa.

(256 58 60 62 64 66)

IDEAL WALLPAPER & PAINT CO. 3615 West Jefferson Ave. Detroit, Mich... IDEAL WALLPAPER & PAINT CO. 3615 West Jefferson Ave. Detroit, Mich.

FALPAPIR... FALPAPIR.

6 cent egy roll... 6 cent egy roll.

7 cent egy roll... 7 cent egy roll.

8 cent egy roll... 8 cent egy roll.

9 cent egy roll... 9 cent egy roll.

10 cent egy roll... 10 cent egy roll.

11 cent egy roll... 11 cent egy roll.

12 cent egy roll... 12 cent egy roll.

13 cent egy roll... 13 cent egy roll.

14 cent egy roll... 14 cent egy roll.

15 cent egy roll... 15 cent egy roll.

16 cent egy roll... 16 cent egy roll.

17 cent egy roll... 17 cent egy roll.

18 cent egy roll... 18 cent egy roll.

19 cent egy roll... 19 cent egy roll.

20 cent egy roll... 20 cent egy roll.

szemben mind... szemben mind.

angol katonái... angol katonái.

A szövetségi... A szövetségi.

békefenntartó... békefenntartó.

béketárgyalások... béketárgyalások.

götös veszedelm... götös veszedelm.

A há... A há.

szemben mind... szemben mind.

angol katonái... angol katonái.

A szövetségi... A szövetségi.

békefenntartó